

FOR
Freedom
AND
Justice...



AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

National and International Circulation

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

NO. 142

CLEVELAND, OHIO, WEDNESDAY MORNING, JULY 27, 1960

STEV. LIX - VOL. LIX

Hruščev se obregnil v ZDA radi razorožitve

Predsednik sovjetske vlade je označil zahodne razgovore v Ženevi za "prazno govorjenje."

LONDON, Vel. Brit. — Nikita Hruščev, predsednik vlade ZSSR, je odgovoril predstnikom angleške in kanadske vlade, ki sta ga pozvala pred časom, naj se premisli in pošlje svoje zastopnike znova v Ženevo na razorožitveno konferenco. V svojem pismu angleškemu Macmillanu je Hruščev dejal, da so zahodne sile zavlačevale razorožitveno konferenco, ki so jo predstavniki komunističnega bloka pretekli mesec enostavno razbili s tem, da so odšli od konferenčne mize, s "praznim govorjenjem," da pa niso nikdar marale pristati na resne razgovore.

Hruščev je označil nov ameriški predlog za "splošno in popolno razorožitev pod učinkovitim mednarodnim nadzorstvom" za malo drugače izražen stari zahodni predlog, ki se je izkazal za nesprejemljivega že na prvih sedaj razorožitvenih konferencah v Ženevi.

Predsedniku kanadske vlade Diefenbakerju je Hruščev pisal, da ameriški predlog nima za cilj resnično razorožitev.

Zastopniki Sovjetije in ostalih držav komunističnega bloka so zapustili konferenco, ko je prišel ameriški zastopnik iz Washingtona z novimi predlogi, da ne da bi temu dali možnost, da nove predloge objavi.

Francija za tesnejše sodelovanje zaveznikov

PARIZ, Fr. — Predsednik francoske vlade Michel Debre je ob zaključku zasedanja narodne skupščine pozval zahodne sile k tesnejšemu sodelovanju na celotnem področju mednarodne politike.

"Mir je ogrožen v Aziji, v Afriki in Evropi. Zahod ne more biti na enem kraju enoten, na drugem pa nastopati ločeno, kar potem zahoda skoro več ne bo," je dejal predsednik vlade ob navdušenem ploskanju zbornice.

De Gaulle se že ves čast, od kar je prišel zopet na oblast, vzema za tesno sodelovanje treh zahodnih sil na polju mednarodne politike. V Londonu in Washingtonu so pripravljeni na tako sodelovanje pod gotovimi pogoji, nočejo pa pristati na to, da naj bi omenjene tri sile nekako uradno prevzele vodstvo celotne mednarodne politike Zahoda.

Železniški promet bo menda zopet dražji

WASHINGTON, D. C. — Železniške uprave v vzhodnih državah so se obrnile na Federalno komisijo za trgovino s prošnjajo, da bi smele s 1. septembrom povišati tarife za osební promet za povprečno 5%.

Pravijo, da so upravni stroški tako narasli, da ne shajajo več s sedanjimi tarifami, ki so v veljavi od 1. 1957.



Večinoma sončno in toplo. Najvišja temperatura 82, najnižja 65.

Novi grobovi

Anton Kastelic

Pok. Anton Kastelic, o katerega smrti smo poročali včeraj, je bil rojen v Metnaju v stiški fari, od koder je prišel v to deželo 1. 1902. Bil je zaposlen pri Steel & Tube Co. kot varilec. Zena Pavlina, roj. Prijatelj, je umrla letos aprila. Zapustil je sinove: Antona, pri katerem je živel nekaj časa po smrti svoje žene, (Richmond Heights), Josepha (Washington, D. C.), Franka (San Diego, Calif.), Louisa in Rudolpha ter 12 vnukov. Pokojnik je bil član Društva sv. Jožefa št. 169 KSKJ in društva Mir št. 142 SNPJ. Pogreb bo v petek ob 8:15 iz Grdinovega pogreb. zavoda na Lake Shore Blvd. v cerkev Marije Vnebovzete ob devetih, nato na All Souls pokopališče.

Barbara Ann Miller

Včeraj je umrla v Euclid Glenville bolnišnici en dan stara Barbara Ann, hčerka Richarda in Ann (roj. Prelogar) Miller s 2427 E. 290 St., Wickliffe. Zakonka imata še sina Richarda. Pogreb bo danes popoldne iz Grdinovega pogreb. zavoda na Lake Shore Blvd. na All Souls pokopališče.

Moskvi ameriški teden zaslužnjjenih narodov ni bil prav nič po volji!

MOSKVA, ZSSR. — V Moskvi se vsako leto strašno jezijo na ameriški teden zaslužnjjenih narodov. Lani so stresali svojo jezo nad Nixonom, ki je bil ravno takrat tam na obisku. Letos, take prilike ni bilo, zato so porabili v ta namen politične shode in časopise.

Ker je letos poteklo ravno 20 let, odkar so komunisti zasedli vse tri baltiške države, so komunistični režimi v teh državah priredili velike jubilejne slovesnosti, da dajo delovnim množicam priložnost, da izrazijo Moskvi hvaležnost za rdeče osvobodjenje. Režimi so porabili to priložnost tudi za napade na ameriški teden zaslužnjjenih narodov. Tako je glavni komunistični pismokov Suslov napadel Ameriko v svojem govoru v Vilni, šverniki v Rigi in Kuusinen v Tallinu. Najbolj se je znašala nad Amerikanci moskovska "Pravda," ki je blatila teden kot "novo, bedasto in predržno mednarodno izživljanje, prepojeno z lažmi, ki se niti opisati ne dajo."

Kot se vidi, Moskva še zmeraj ni prepričana, da je njena diktatura nad zaslužnjjenimi narodi res na trdnih nogah. Drugače si jeze ne moremo razlagati.

Rdeči Kitajci pobili nad 3,000 Tibetancev

Rdeči kitajski vojaštvo je pobilo nad 3,000 Tibetancev, ko so se skušali zateči pred njimi v Nepal.

NEW DELHI, Ind. — Tukajšnji list je prinesel poročilo, da so rdeči Kitajci zajeli pred enim mesecem komaj eno miljo od meje kakih 3,000 Tibetancev, največ samih kmetov, in jih postrelili s strojnimi. Množična moritev naj bi se bila izvršila v zahodnem Tibetu pri Tzadungu 25. in 26. junija. Poročilo o njej so prinesli v nepalsko prestolnico Katmandu oni redki Tibetanci, ki se jim je po noči posrečilo uiti.

Da so zajeli to skupino, so kitajski vojaki vstopili v 10 milj široki obmejni pas, za katerega je kitajska vlada obljubila, da vanj ne bodo stopili njeni vojak. To obljubo so Kitajci kasneje še ponovno prelomili, pa sedaj obljubili, da jo bodo zopet spoštovali.

Rdeča Kitajska in Kuba v novi trgovinski pogodbi

HAVANA, Kuba. — Komunistična Kitajska je sklenila s Kubo trgovinsko pogodbo, v okviru katere bo naslednjih pet let odkupila od Kube letno po pol milijona ton sladkorja. Kitajska bo sladkor plačala po ceni na svetovnem trgu največ v svojem blagu. Le eno petino skupne kupne vsote bo plačala v dolarjih.

Sodiijo, da bo nova trgovinska pogodba stopila v veljavo, ko bo Kuba vzpostavila s Peipingom redne diplomatske zveze, podobno kot je bilo v slučaju s sklenitvijo trgovinske pogodbe s Sovjetijo.

Kuba je doslej prodala večji del svojega sladkorja v ZDA, ki so ga ji plačevale dva centa pri funtu nad redno svetovno ceno. Zaradi Ameriki sovražne politike Castrove vlade, so ZDA odbile od letošnje kubanske sladkorne kvote 700,000 ton.

Varšavska zveza je dobila novega poveljnika

LONDON, Vel. Brit. — Varšavska vojaška zveza, v kateri so povezane Sovjetija in ljudske republike vzhodne Evrope, Poljska, Vzhod. Nemčija, Češkoslovaška, Madžarska, Romunija in Bogarija, je dobila maršala Andreja Grečka za novega poveljnika.

Na oporišču Guantanamo na Kubi je vse mirno

HAVANA, Kuba. — Te dni praznuje Kuba velike narodne praznike, ki so posvečeni "gibanju 26. julija." Vse skupaj naj bo spomin na začetek oboroženega upora proti bivšemu diktatorju Batisti. Castro je letos prinesel glavne slovesnosti na deželo, v Santiago de Cuba in v Sierra Maestra.

Zborovanja, manifestacije in demonstracije so se vršile komaj kakih 40 milj daleč od vojaške postojanke ZDA Guantanamo. Kot so pričakovali, je ostala neposredna okolica postojanke popolnoma mirna. Iz previdnosti so sicer zaprli žično ograjo, tako da ni mogel nihče ne iz postojanke ne vanjo, toda to je skoraj bolj motilo tistih 3,500 kubanskih delavcev, ki so zaposleni na postojanki.

Ameriškega osebja je tam okoli 6,000 z družinami vred. Odkar uganja Castro tako propagando proti Ameriki, se seveda ameriškimu osebju na postojanki ne ljubi več, da bi šlo skozi ograjo na kubansko stran. Za vsak slučaj je poveljnik postojanke odredil za ta teden posebno pozornost vseh čet.

V Washingtonu izvajajo najhujši političen pritisk farmarske organizacije

WASHINGTON, D. C. — Federalni tajnik za socialno politiko Mitchell je rekel ob neki priliki, da izvajajo v naši prestolici največji politični pritisk farmarske organizacije in ne morda delavske unije ali velike podjetniške organizacije, kot svet to navadno misli.

Pritisk postaja naravnost neznošen, kadar pridejo na vrsto taka vprašanja, kot je sezonsko vseljevanje poljedelskih delavcev.

Mitchel je seveda mislil pri tem na tiste farmarske organizacije, ki zastopajo interese velikih farm, ki so skoraj bolj podobne farmarskim tovarnam kot farmarskim posvstvom.

Najvišja in najnižja točka Združenih držav

OAKLAND, Calif. — Najvišja točka Združenih držav Amerike je 14,496 čev. visoki Mt. Whitney, najnižja v Dolni smrti 276 čev. pod morsko gladino.

Od prve do druge, obe sta v Kaliforniji, je komaj 60 milj.

Od ustanovitve zveze pa doslej ji je poveljeval maršal Ivan Konjev, znan iz druge svetovne vojne.

VARNOSTNI SVET ZAVRNIL SOVJETSKE OBTOŽBE ZDA

Varnostni svet Združenih narodov je sinoči z veliko večino zavrnil sovjetsko obtožbo Združenih držav, da je letalo RB-47 vohunilo nad sovjetskim ozemljem. Sovjetska zveza je vetirala ameriški predlog po nepristranski preiskavi ter italijanski predlog, naj ZSSR dovoli predstavnikom mednarodnega Rdečega križa stik z zaprtima ameriškima letalcema.

ZDRUŽENI NARODI, N. Y. — Sinoči je Varnostni svet Združenih narodov ponovno razpravljal o sovjetski obtožbi Združenih držav, da so poslale 1. julija letos nad ZSSR letalo RD-47 z nalogo vohunjenja. Sovjetsko resolucijo s predlogom obsodbe ZDA je Varnostni svet zavrnil z 9 proti 2 glasovoma. Za njo sta glasovala samo predstavnik ZSSR in Poljske. Sovjetski zastopnik je nato vetiral ameriški predlog, naj nepristranska mednarodna komisija preišče slučaj sestrelitve letala RB-47. Isto se je zgodilo tudi z resolucijo, ki jo je predložila Italija, naj ZSSR dovoli Mednarodnemu Rdečemu križu stike s prijetima ameriškima letalcema.

Debatna ostra

Zastopnik ZDA je že na prejšnji seji Varnostnega sveta dokazal, da ameriško letalo ni bilo nikdar bližje kot 30 milj od obale ZSSR, čeprav ga je sovjetsko vojaško letalo skušalo potisniti nad sovjetsko ozemlje. Izjavil je, da imajo ZDA dokaze, da so Sovjeti ameriško letalo sestrelili nad prostim morjem. Ameriške podatke je potrdil tudi zastopnik Vel. Britanije. Sovjetski delegat Kuznetsov je te podatke označil za navadno potvorbo in ponovno napadel ZDA, ki da s svojimi izjavami spravlja v nevarnost svetovni mir.

Lodge napadel ZSSR

Zastopnik ZDA Henry Cabot Lodge je včeraj ponovil, da imajo ZDA dokaze, da je bilo njihovo letalo RB-47 sestreljeno 1. julija nad visokim morjem, daleč od sovjetskih teritorialnih voda. Nato je v ostrih besedah opisal sovjetsko vohunjenje ob ameriških obalah in poletu nad Aljasko. Med drugim je navedel, da je sovjetska ribiška ladja skušala izveč iz morja celo poskusno ameriško raketo Polaris.

Lodge je obdolžil ZSSR, da uporablja ribiške ladje za vohunjenje ob ameriški vzhodni obali in da pošilja svoja letala nad Aljasko. Najostrejša beseda na račun ZSSR je prihranil za veto italijanske resolucije, naj ZSSR dovoli Rdečemu križu stik s prijetima ameriškima letalcema.

"To je bila resolucija sočutja in oni so jo zavrnil," je dejal Lodge, nato je nadaljeval, da je žalostna stvar, če je tako dobro

srčno ljudstvo kot je rusko zastopano po tako "trdosrčni, brutalni in cinčni vladi".

Ike pozval Hruščeva k svobodnim volitvam

Predsednik ZDA je na republikanski konvenciji predložil Hruščevu, naj dovoli ljudstvu v ZSSR in v satelitskih državah, da se z volitvami svobodno izjavi za komunizem ali demokratično svobodo.

CHICAGO, Ill. — Gov. N. Rockefeller je izjavil, da ne bo dovolil, da prdlože njegovo ime za predsebnikega kandidata na pa izključeno, da se ne skrajši desničarji predložiti kandidaturo sen. Goldwateru, čeprav je jasno, da nima noben izglej za imenovanje.

Rockefeller je dejal danes zjutraj, da sicer ni zadovoljen z vclivnim programom v pogledu zaštite civilnih pravic, da pa na konvenciji sami ne bo nastopil proti njemu. Program se v glavnem drži načel, ki sta jih Rockefeller in Nixon postavila na svojem sestanku preteklo soboto, le v malo milejši obliki.

Predsednik Eisenhower je bil navdušeno sprejet, ko je sinoči govoril na konvenciji. Predložil je Hruščevu, naj dovoli prebivalstvu ZSSR in satelitskih držav, da se svobodno odloči za način življenja, ki ga je vajeno pod komunizmom ali za način svobodnega sveta, ki je v navadi v ZDA. S ponosom je pokazal na uspehe svoje vlade in napadel demokrate kot poklicne pesimiste.

Predstavnik Gane v Londonu tepen na cesti

LONDON, Vel. Brit. — Gana je afriška država, članica britanske Skupnosti narodov. Tako ima v Londonu svojega visokega komisarja. Ta je bil preteklo soboto zvečer pred hotelom, kjer se je sestel s predsednikom kongoske vlade Lumumbo, napaden in zbit na tla.

Angleška vlada se je ganske mu predstavniku Edwardu Asafu-Adjaye opravičila in obljubila krivice kaznovati.

Angleška prestolnica je na splošno znana kot brez predsodkov proti tujim rasam, zato je ta dogodek zbudil splošno pozornost.

Bodimo pri vsaki vožnji previdni in zmanjšujmo število žrtev!

Iz Clevelanda in okolice

Preko morja—

Včeraj so odpotovali z ladjo Queen Elizabeth na obisk v domovino Andrew Puz in ga. Nada Ilic iz Clevelanda, ga. Ana Zakrajšek iz Youngstowna, g. George Radev, njegova žena Mary in sin George pa iz Chicaga, Ill. — Z isto ladjo se vračajo v domovino gđ. Marica Kranjc, ki je bila tukaj na obisku pri sestri Juliji Tavzelj, in gđ. Andjelka Krainov, ki je bila tukaj na obisku pri teti ge. J. Krainov. — Vsem je vse potrebno za pot uredila pot. pis. A. Kollander.

Pozdrav iz Leningrada—

G. Jože Grdina, ki je 15. t. m. odpotoval na obisk v Sovjetijo in druge dežele vzhodne Evrope, pošilja svojim prijateljem pozdrave iz Leningrada. Piše, da je srečno potoval v družbi večjega števila Amerikancev, Angležev in Italijanov.

V bolnišnici—

Ga. Katarina Budic s 1096 E. 71 St. je v St. Alexis bolnišnici v sobi št. 436. Tja so jo prepeljali, ko jo je zadela srčna kap. Obiski so dovoljeni.

Na obisku—

K. ge. A. Kennick na 2463 Overlook Rd., Cleveland Hgts., je prišla na obisk iz Ljubljane sestra ga. Marija Verstovšek. Dobrodošla!

Kdo je izgubil—

Na pikniku Slov. šole na farmi sv. Jožefa je bila preteklo nedeljo najdena zapesnica. Kdor jo je izgubil, naj kliče UL 1-4901.

V bolnišnici—

Ga. Ema Kovač s 15617 Saranac Rd. je v Euclid Glenville, kjer je v ponedeljek prestala težko operacijo. Leži v sobi 913. Obiski so dobrodošli!

Zadušnice—

Jutri ob 6:30 bo v cerkvi sv. Lovrenca sv. maša za pok. Josepha Fortuna ob 1. obletnici smrti.

Parki so za zabavo!

Uprava državnega parka Headlands pri Painesvillu je dala odpeljati štiri avtomobile kopalcev iz parka v pet milj oddaljeni Painesville. Oblasti v Columbusu proučujejo slučaj.

COLUMBUS, O. — Vodstvo državnih parkov je odredilo preiskavo postopka uprave Headlands parka pri Painesvillu preteklo soboto, ko je dala odpeljati štiri avtomobile kopalcev v pet milj oddaljeni Painesville, ko jih je našla parkirane na nepravem prostoru. Vodja državnega oddelka za parke V. W. Flickinger je dejal, da ga je vznemirilo poročilo, da so morali lastniki avtomobilov najti svoj način poti v pet milj oddaljeni Painesville in tam plačati po \$15, da so prišli do svojih avtomobilov.

Državni direktor je naročil načelniku čuvajev v parkih, naj se pogovori z upravnikom parka Warren Landonom za rešitev, ki bo za javnost manj neprijetna. Parki so končno za odhiti in zabavo javnosti in dolžnost oblasti je, da pri dosegu tega namena pomagajo, ne pa da obiskovalcem delajo nepotrebne težave.

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave. — Henderson 1-0628 — Cleveland 2, Ohio

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week in July

Publisher: Victor J. Knaus; Manager and Editor: Mary Debevec

NAROČNINA:

Za Zedinjene države:

\$12.00 na leto; \$7.00 za pol leta; \$4.00 za 3 mesece

Za Kanado in dežele izven Zed. držav:

\$14.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$4.50 za 3 mesece

Petkova izdaja \$3.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$12.00 per year; \$7.00 for 6 months; \$4.00 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$14.00 per year; \$8.00 for 6 months; \$4.50 for 3 months

Friday edition \$3.00 for one year

Second Class postage paid at Cleveland, Ohio.

83 No. 142 Wed., July 27, 1960

Tito: Ni dinarjev, ni dolarjev!

Tito ima zmeraj celo kopo gospodarskih težav, včasih večjih, včasih manjših, včasih te vrste, včasih druge. Trenutno ga skrbita dve stvari: kako naj zaustavi inflacijo ali padanje kupne moči dinarja in kako naj pokrije primanjkljaj v zunanji trgovini.

I.

Jugoslovansko gospodarstvo cvete na zunaj kot še nikoli. Dela je dosti, zasluzka tudi; za težaška dela na primer delavcev celo manjka, prihajajo z juga. Podlaga temu razmahu je industrijska proizvodnja. Vse industrijske panoge delajo praviloma s polno paro, ako nimajo sledečih težav: manjka jim surovin, posebno uvoženih, manjka jim strojev, da zamašijo v proizvodnji ozka grla, manjka jim rezervnih delov, trpijo pod zapoznelimi uobavami materiala, ki ga potrebujejo v proizvodnji. Razbohotilo se je tudi investiranje. Vsako podjetje, vsaka občina hiti z investiranjem v nova in stara podjetja. Seveda zadene pri tem na običajne težave: ne dobi zmeraj potrebnih kreditov v pravem času, nima pri rokah dokončnih investicijskih načrtov, gradbeni material manjka in, kar ga je, se stalno draži. Cene za gradbeni material ženejo na kvčku tudi ostale cene. Visoka stopnja zaposlenosti daje potrošnikom veliko denarja na roke, ki ga skušajo čim hitreje zakupiti. Kadar zmanjka denarja, so banke tu, da dajejo potrošniške kredite pod lahkimi pogoji. Peter, Pavel in Jurij si med seboj podpisujejo zadolžnice, banke pa nanje dajejo vsem trem posojila.

Kdo bi se torej mogel pritožiti nad takim gospodarskim razvojem? In vendar je režim začel tožiti, da ni vse v redu. Cene se prehitro dvigajo, zaloge blaga so pod normalo, občine in podjetja zahtevajo vedno nove kredite. Kar režim nima dosti privarčevanega kapitala, ne prostovoljnega v hranilnih vlogah, ne prisilnega v obveznih vplačilih podjetij v razne investicijske in "družbene" fondе, mora seči po tiskanju novih dinarskih novčanic. Tako je obtoč dinarja zadnje leto izredno hitro raste, obenem je začel denar zelo hitro krožiti, vse to je pa znak inflacije.

Zakaj zahtevajo podjetja nova posojila? Razlog je preprosto: družbeni plan jim nalaga zmeraj večjo proizvodnjo, zanjo rabijo nove kapitale, investicijske in obratne. Kar podjetja sama zaslužio, skušajo "deliti" med delavce v obliki večjih delavskih dohodkov, kar jim ostane, pa vtikajo v stavbe in stroje in še te investicije plačujejo deloma tudi z novimi posojili, ki jih najemajo pri bankah. Večja proizvodnja potrebuje pa tudi vedno več obratnega kapitala. Za tega podjetja ne skrbijo, akoravno bi morala; rajše letajo k bankam in ga tam iščejo na posodo. Banke ga morajo dati, kajti drugače bi proizvodnja zastala, delavci bi bili brez kruha in plan ne bi bil izpolnjen. Pri vsem tem se podjetja sploh ne brigajo, da bi producirano blago tudi prodala. Si pač mislijo: "Ako nas režim goni, da proizvajamo, naj nam on tudi poskrbi za kupce." Tako je na primer prišlo do tega, da imajo tovarne za poljedelske stroje na zalogi strojev za več kot 42 milijonov dinarjev, torej celo letno proizvodnjo, ki jo ne morejo prodati, ker je blago predrago, njihove blagajne so pa prazne. Režim jim mora dati kredit, kajti drugače bi prišlo do krize in ne do izvrševanja plana.

Režim se hoče sedaj izmotati iz tega začaranega kroga s tem, da je ustvil vse nove obratne kredite. Dajal jih bo samo za proizvodnjo blaga, ki je namenjeno za izvoz blaga, ki lahko nadomesti uvoz industrijskih surovin. Režimski odlok je že spravil cele proizvodne panoge v krizo. Povsod se sliši zdihovanje, da ni denarja. Ako bi režim res imel pogum, da ostane pri tej politiki, ki je sama po sebi čisto zdrava, bo s tem izzval kreditno krizo, v kolikor je že ni. Kreditna kriza pomeni pomanjkanje denarja za vsa podjetja, ki nimajo rezerv, taka so pa skoraj vsa. Torej ni dinarjev!

II.

Jugoslovanska zunanja trgovina ne more priti na zelesno vejo. Vsako leto ima večji primanjkljaj v kljub vsemu prizadevanji režima, da bi bilanco v zunanji trgovini izravnal. Prvih pet mesecev je primanjkljaj znašal nad 46 milijonov dinarjev, danes se blizu 60 milijonom, ako jih že ni prekoračil. To se pravi, v pol leta znaša primanjkljaj okoli 100 milijonov dol. Malokdo veruje, da bo v drugem polletju položaj kaj boljši. Režim mora torej računati, da bo imel na koncu leta v zunanji trgovini okoli 200 milijonov dol. primanjkljaja, ako bo ta naraščal s dosežanjo hitrostjo. Lani je bilo primanjkljaj za nekako polovico manj, režim ga je pokrpal s posojili, največ iz Amerike. Kje naj pa letos vzame sredstva, da bi zamašil luknjo?

Iz tujine hoče zvabiti denar na dva načina. Najprvo bi rad dobil kapital za nove tovarne na isti način, kot ga je dobil do sedaj; zopet seveda največ iz Amerike. Dalje hoče "stabilizirati" gospodarstvo in ga vključiti v mednarodno trgovino. Že lani je uzakonil nov carinski zakon, ki je čisto podoben kapitalističnemu. Letos se je odmaknil od komuni-

stičnih vzorcev tudi v carinski tarifi. Začel je vpeljavati carine po zapadnih vzorcih. Poleg tega namiguje, da bo devalviran dinar. Vse to seveda radi slišijo zastopniki svobodnega gospodarstva, kajti vidijo v tem dokaz, da se Jugoslavija zmeraj bolj oddaljuje od komunističnega gospodarstva in prehaja na smer proti kapitalističnemu. Na to zanjko hoče režim ujeti zapadne finančnike in bi rad dobil od njih okoli 300 milijonov dol. Uradno bi ta kapital porabil za stabilizacijo dinarske kupne moči, v resnici bi posojila porabil za kritje primanjkljaja v zunanji trgovini. Titova propaganda se trudi že cele mesece, da bi zapadni svet prepričala, da gre sedaj zares. Morda režim to tudi resno misli, toda nova gospodarska politika bi pomenila deflacijo, svobodno cen na domačem trgu, krizo v proizvodnji, zmanjšanje zaslužkov delovnih množic in povečanje brezposelnosti.

Korajžen bi bil, kdor bi upal, da bo režim hotel izpeljati to akcijo, ki je tudi politično precej tvegana. Kar drži trenutno, je samo to: Ni dinarjev, ni dolarjev!

Pennsylvanski preprihi

(Poroča Majk)

Pittsburgh, Pa. — Domačim lokalnim novicam nekam ne posevečamo posebne pozornosti — dasi bi jo morali. Kajti "lastno gnezdo je najvažnejše," to pravilo je povdaril v nekem svojem govoru James Monroe, peti predsednik Združenih držav, ko je tolmачil narodu in kongresu svojo znano doktrino, ki jo je proglasil in objavil svetu 2. decembra 1823 in je postala ta doktrina malo pozneje za ves ameriški kontinent veljavna doktrina. Tista doktrina je bila pred 137 leti in več velika ameriška in mednarodna politična doktrina, ki je presekala do tedaj praktično piratstvo in njegov red, s katerim so nekateri evropski samoderžici poljubno hodili na razna ameriška otočja in celino severnega in južnega ameriškega kontinenta uveljavljati svoje "imperialistične pravice," ki bi jih lahko po poznejših političnih slovarjih opravičeno krstili za "tatvino." Tedaj pa je nastalo po zaslugi predsednika Monroe geslo: "Amerika Amerikancem!"

Evropskim cesarjem in kraljem so se ob proglasu Monroe doktrine hudo zavijali nosovi. Kaj? "Ti-le potepuhi, revolucionarji po kolonijah, naj nam kaj takega proglasijo? Nam, ki nosimo na glavah zlate krome z vkovanimi biseri in sedimo na zlatih prestolih in zajemamo z zlatimi žlicami iz zlatih skled?" Malo je manjkalo, da ni vseh zadela srčna kap.

Tako je nastala Monroe doktrina in pri njej je ostalo. Hvala Bogu, da je ostala! Če bi ne ostala v veljavi, bi najbrže ne bilo zdaj več kakšne svobodne Amerike, kakršno imamo.

Od tedaj naprej se je seveda v svetu in pri nas doma v Ameriki marsikaj spremenilo. In še kako se je vse spremenilo! In vse se spreminja naprej z veliko hitrostjo naprej in naprej. Po treh večjih vojnah z evropskimi državami smo postali velesila, ki je otela in rešila svet dvakrat pred germanskim tiranizmom. Zdaj pa ga čuva pred tiranizmom komunizma. Usoda je določila in predpisala Združenim državam veliko težko nalogo. Tu smo in ta zgodovinska naloga je pred nami vsem. Tiče se mene in tebe in naših potomcev. Naši predstavniki jo izvajajo po modrosti njihovih uvidenostih — včasih manj odlično. Ljudje so — po človeško delajo.

Pred dobrim letom nekako so začeli propagirati načrt za sestanke glavnih predstavnikov sedanjih svetovnih velesil. Za konferenco na "summitu." Ne vem čemu naj bi vse te težke probleme sedanjega mednarodnega stanja mogla rešiti te konferenca na "summitu" (na vrhu)? Saj vendar vse države danes povdarjajo, da imajo demokratske vladavine. In če je torej tako, potem bi vsako zastopstvo takih dežel ali držav bilo polno močno zastopstvo, da bi smelo in imelo moč in pooblastilo zastopati vse male in večje probleme in vprašanja svoje države na vsakem sestanku tudi na sestankih na "summitu." Taka konferenca bi bila bolj demokratska, ker bi v njej imeli nekaj

besede tudi drugi, ne pa le kak

di diktatorji, kakoršen je n. pr. Hruščev, ki misli da poleg njega nihče drugi ne zna nastopiti, ne govoriti v imenu njegove Sovjetije. To seveda je komunistični način in komunističen absolutizem, ki ne pozna nobene demokracije, da ne omenim tudi nobene svobode in nobene prostosti. Ali naj sklepamo, da v Sovjetski zvezi ne zna nihče koristno misliti razven Hruščeva? To je tistega Hruščeva, ki danes sedi na "Summitu" ali bolje na tilniku Sovjetske zveze in ljudstva, ki v tej S. Z. biva?

To veija v nekem smislu in do gotove mere isto za naše Z. D. Isto za Anglijo in za Francijo. Ali naj bi bili samo isti, ki sedijo slučajno na "vrhu", sposobni in pooblašeni za take sestanke? Ali so samo tisti ali ti toliko duševno razsvetljeni, ki naj bi znali pravilno zastopati interese prizadetih dežel in narodov? Hruščev, naš lke, Anglež MacMillan in Francoz De Gaulle, lahko jutri prenehajo dihati, ali potem ni nikogar, ki bi mogel zastopati njihove dežele na "vrhu"? Z demokratskega stališča je to nekaka šala.

Če gledam in razsojam politi

pri zelo nevarni "vroči kaši!"

En tak slučaj je sestrelitev ameriškega letalca nad sovjetskimi ozemljem. Veliko se je čitalo in pisalo o tem. Čemu toliko hrupa glede tega? Zakaj je ravno ta slučaj razbil sestanek na "vrhu"?

Ugibati, zraven pa še kaj ugotavljati ni lahka stvar. Zopet je potrebno, da se vrnem k nezaupanju drug drugemu. To nezaupanje sodobne diplomacije in raznih vlad in držav je tisti vzrok, da smo v takih razmerah kakor smo. K temu nezaupanju je prispevali levji ali glavni delež komunizem. Komunisti so se doslej izkazali še v vseh velikih pomembnih zadevah neiskrene napram drugim drugim prepričan in nazorov. Drugim vse obljubijo, a obljub nikdar ne držijo, nikdar ne izpolnejo, ako niso te njim v korist. Ali ste že pozabili kaj je bilo pred 17 leti v Jalti? Stalin je gostil Churchillja in Roosevelta in njima vse obljubil, da bo upošteval zahteve in želje ljudstev v deželah, ki jih bodo sovjetske čete zasedle in da bo ljudstvom dana vsa svoboda in prostost izbrati si take režime, ki si jih bodo želeli. Ko se je vojna bližala zaključku, ga je pokojni predsednik Roosevelt opozoril na to, da je nastopil čas, da Stalin to ljudstvom in svetu objavi in njegovo obljubo izpolne.

Ne "bev," ne "mev" ni zviti Stalin odgovoril.

Nekaj tednov za tem je Roosevelt padel zadet od kapi in sodimo lahko vsak po svoje zakaj? Silno ga je moralo boleti, da ga je pretkani komunist tako le prevrval.

In taki so komunisti v vsaki zadevi! Saj Marks sam je že pred stoletjem v njegovem manifestu priporočal, "da za dosego ciljev je dovoljeno vse..." Ali se naj čudimo, če komunisti ta nauk zvesto izvršujejo? Prav nič, le sami sebi se imamo začuditi, da smo po vseh teh in drugih takih skušnjah s komunisti še toliko trapasti (oprostite izrazu), da jim še kaj verujemo.

Ta zadnji sestanek na "vrhu," ki se je klaverno polomil in razbil je bil nekaka ista past, v katero naj bi nas ujeli. Hruščev je celo leto prej posecal vse prestolnice dežel po Aziji, Evropi, celo v Ameriko je prišel. Popularen je hotel postati in hodil je okrog v krilu nekakega angeljane zastopnika miru! Narodom obljubljal pomoč. Vse to, da bi se prikupil in dobil naklonjenost, ki bi mu služila, da bi z njo bolje zaslepil in preslepil gospode na "vrhu." Pravočasno še, je po dobrih nasvetih šel na tako misijonsko pot tudi naš predsednik Ike in je malo poizvedel, kaj je Hruščev v "angeljskem krilu" obljubljal okrog po svetu. In to je bila lkova najboljša poteza, ki mu je razodela, kakke posebne previdnosti je treba pri takem "iskrenem apostolu miru," kakor je Hruščev. Slednji je po poročilih in obvestilih svojih agentov iz vseh delov sveta spoznal, da predsednika lke ne bo moč uspraviti, kakor se je to posrečilo pri Rooseveltu in to je vžgalo v Hruščevu srd, da je v njegovi značilni razburjenosti kar divjal po Parizu, zmerjal ameriškega predsednika s "tatom," "vohunim," itd. Vse to, ker se komunističnim načrtom ni posrečilo izvesti lke in zapadne državnike v Hruščevo past. Prav kakor se razsrdi lačen medved, ko mu izpod pred nosa odskoči plen. Zda Hruščev ropoče, grozi, kar naj! Ima vzrok za to!

Hruščev ugled kot "nezmotljivega komunističnega papeža," je s tem v vrstah "komunističnih apostolov" kajpada silno padel. Tudi radi tega se Hruščev zvija in renči kakor ranjen medved in je močnej, da zna pasti z njegovega položaja in da pride nov "komunistični papež" na njegovo mesto. Z novim glavarjem bodo komunisti začeli izvajati nove metode zaslepljevanja zapadnega sveta in treba bo nove še večje čuječnosti, da se ne vja-

memo v njihove pasti.

Kdor se hoče pogajati s komunisti, mu je treba posebne pozornosti in veliko mero previdnosti! Poleg tega bi mu zelo koristilo, če bi imel šest parov ušes in štiri pare oči.

Takega mnenja o vsem tem je, Stari Majk.

Blagoslov avtomobilov

Lemont, Ill. — Letos obhajamo v Lemontu že desetletnico, kar smo vpeljali slovesni blagoslov avtomobilov na čast sv. Krištofu, ki je nebeški patron vozačev šoferjev. Če kdo, potrebuje posebnega varstva božjega predvsem šoferji: Zakaj? Seznam je pokazal namreč sledeče številke: Odkar je zahreščal prvi avtomobil po naših cestah, je bilo do danes ubitih, ponesrečenih do smrti 62 milijonov ljudi. Koliko pa jih je bilo pohabljenih in ranjenih! Imena so napisana na nečastni listini. Ta imena piše s svojimi košenimi prsti smrt v seznam onih, ki so bili pobiti po naših gladkih cestah. Več jih je pomrlo na naših cestah kot na vseh bojnih poljih. Več jih je bilo ranjenih na cestah kot v vseh vojskah v vsem onem času, kar se je premaknil prvi avto.

To ni nobena skrivnost: vsak slučaj je posebej oznanjen v naših časopisih. Ne samo imena pobitih, temveč tudi vzrok smrti in nesreče je povsod na viden: šofer je bil pijan; vozil je s prehitro brzino; prekršil je cestne vozne predpise; lahko živi šofer se je med vožnjo ljubimalk in ni opazil rdeče luči — v dejanju smrtnega greha je šlo par mladih ljudi v večnost.

Blagoslov avtomobilov je klic k pameti! Za kristjane: h krščanski pameti: Ne ubijaj! Žrtve na naših cestah so le prevelike!

Mi kristjani bi morali imeti pred očmi in v svojih srcih globoke in bogate misli one molitve, ki jo moli duhovnik, ko blagoslavlja avtomobile na praznik sv. Krištofa:

"Naša pomoč je v imenu Gospodovem, ki je ustvaril nebo in zemljo. MOLIMO: Milostljiv bodi, Gospod Bog, našim ponižnim prošnjam in blagoslovi to vozilo s svojo desnico: pridruži mu svoje svete anjele, da bodo vse, kateri se bodo na njem vozili, reševali in vedno varovali vseh nevarnosti; in kakor si Etiopljani, ki je na svojem vozu bral svete knjige, po svojem levitu Filipu dal vero in milost, tako pokaži pot zveličanja svojim služabnikom, ki naj s tvojo milostjo podpirani in vedno zavzeti za dobra dela, po vseh spremembah na potovanju tega življenja zaslužijo, doseči večne radosti."

Sveti Krištof je čez vodo božje Dete nosil, oj, molimo, da še nam bi milost to izprosil: da bi vedno v svojem srcu Jezusa nosili, ker brez njega bi stezico v sveti raj zgrešili.

Na take zveličavne misli bi naj vsakega spominjal praznik sv. Krištofa in blagoslov avtomobilov.

Blagoslov avtomobilov je v Lemontu združen vsako leto s prekmurskim romanjem, ki bo v nedeljo 31. julija s sledečim sporedom:

Ob 10:30 dopoldne se romarji zberejo pri velikem Prekmurškem križu, kjer se takoj začne pobožnost sv. Križevega pota. Postaje so namreč dali postaviti na lemontskih romarskih prostorih. Ob 11. uri dopoldne bo sv. maša pri Lurški votlini. Prekmurški Slovenci komaj čakajo, da bodo lahko prepevali svoje neprekosljive lepe in otroško preproste Marijine pesmi.

Popoludne bodo ob 2:30 pete litanije Matere božje v cerkvi. Po končani popoldanski pobož-

nosti pa bo zunaj cerkve pred samostanom blagoslov avtomobilov. Šoferji nastavijo svoje kare na vsako stran ceste pred samostanom proti Romarskem domu. Po sredi gre duhovnik z ministranti in vsak avtomobil posebej poškrpi z blagoslovljeno vodo.

Najlepše bo, če vsak šofer pride prej v cerkev, da Boga in Marijo prosi za pomoč, nato pa pripelje svoj avtomobil in ga uvrsti na cesti v linijo. O blagoslovu avtomobilov morate govoriti že nekaj dni prej in vse opozoriti, da ne bo kateri obiskovalec Lemonta zamudil ali opustil blagoslova svojega vozila. Tudi tovornih avtomobilov in traktorjev se prime blagoslov.

Bog, ti in avto: ti trije spadajo skupaj!

Voditelj lemontskih romanj.

Zahvala biseromašnika č. g. A. Merkuna

Cleveland, O. — V nedeljo, 17. julija mi je ljubi in dobri Bog izkazal milost in srečo, da sem star 84 let še pri moči in slovesno obhajal biserno sv. mašo ali 60. letnico mašništva.

Za to veliko milost gre najprvo zahvala dobremu Gospodu Bogu, ki mi je vse življenje izkazoval v obilni meri svoje milosti. Slava in čast vsedobrotljivemu Gospodu Bogu!

V drugi vrsti naj gre presrečna zahvala in hvaležnost vsem osebam, ki so pri slavnosti kakorkoli z veseljem in požrtvovalnostjo sodelovale v cerkvi pri sv. maši in popoldne pri petih letanih ter pri banketu in pri akademiji zvečer. Bilo je res vse skrbno pripravljeno in izvršeno. Zahvalim se raznim društvom, med temi gre posebna zahvala Kolumbovemu vitežom, ki so se častno odzvali in prišli v častnem številu; ker je jubilant župnik član vitez. Njih uniforma je vzbujala prav posebno pozornost. Bog jih živi, da bo njih število rastle v čast božjo in v blagor ljudi!

Slavnostni govornik je bil prečast. gospod dr. Andrej Far-kaš, ki je sijajno izvršil svojo nalogo v slovenskem in angleškem jeziku. Med duhovniki so bili trije monsignori.

Veliki oltar je bil lepo okrašen, prav tako šolska dvorana, v kateri se je vršil banket. Med udeleženci smo opazili več odličnih oseb. Nastopali so razni govorniki, in mladina, ki je vsem udeležencem ugajala.

Pri banketu je bil gospod Maver in zvečer pri akademiji gospod dr. Miha Krek. Pri sv. maši, litanijah in tudi v dvorani so nastopili pevci in pevke pod strokovnim vodstvom organista M. Rakarja. Pevci in pevke so nastopali tudi pod vodstvom gospoda Riglerja.

Iz sreča se zahaljujem vsem, ki so sodelovali kakorkoli. Bog poplačaj ves trud vsem, ki so kakorkoli pripomogli k večji slovesnosti. Molil sem zanje pri biserni sv. maši in bom še molil.

Zahvaljujem se še posebej onim, ki so v denarju kaj darovali.

Sporočam, da pojda vse v dobrodelne svrhe. Sv. Oče v Rimu prosi pomoči za vzgojo duhovnikov. Sv. Oče potrebuje, tako trdi jezuit Bangha, pet milijonov duhovnikov, ima jih pa le tristo tisoč. Tako je bilo razmerje leta 1939. Sedaj je še slabše, ker so na tisoče duhovnikov pobili. V Sloveniji so pomorili okrog sto duhovnikov in bogoslovcev. Zetev je velika, a žanjecv malo!

Še enkrat Bog plačaj!

Anton Merkun.

Predor v načrtih

LONDON, Vel. Brit. — Predor pod Rokavskim prelivom med Francijo in Anglijo prihaja vedno znova v javno debato. Prvič so debato resno sprožili leta 1867.

FRANCE BEVK:

STRAŽNI OGNJI

Dva ostra ovinka sta zakrivala pogled naprej in nazaj. Vseokrog je ležal temen, samotnen gozd, skozi katerega je prodiralo v redkih lisah svetlo nebo.

Voznik je ustavil konja in planil z voza. V naslednjem hipu je tako naglo, kot bi poblihal, da je ustavil konja in planil z voza. V naslednjem hipu je tako naglo, kot bi poblihal, da je ustavil konja in planil z voza.

Andrej je spoznal, da se nahaja v nevarnosti. Ni vedel, ali ima pred seboj razbojnika, ali je kaj drugega napeljal tega človeka, da ga je napadel. Spoznal je, da bi bilo vsako upiranje zaman, zato je sklenil bitenje, četudi bi ga jeljala ti mirni, četudi bi ga jeljala ti mirni, četudi bi ga jeljala ti mirni.

Kaj mi hočeš? ga je vprašal čisto mirno.

"Ubil te bom."

"Beneški cekin imam, dam ti ga rade volje. Več nimam."

"Obdrži si ga. Ali veš, kdo sem jaz?"

"Nisi mi povedal. Ali po tem, kar zdaj vidim, sodim, da si razbojnik."

"Peter, sin rajnega Marka sem," je voznik pribil z besedo.

Ki je zvenela ko jeklo. "In ti si Andrej?"

Andrej je za hip zledenel. Kmalu se je zbral in vprašal skozi stisnjeno grlo:

"Peter, sin rajnega Marka?" in ga gledal.

"Le glej in prepoznavaj me. Do stokrat si me videl. Prav je, da veš, kdo te bo ubil."

Andrej se je znova zmedel. V naslednjem hipu je dobil prejšnjo mirnost. Le oči so mu neznanost sijale.

"In kaj je, če si sin umorjenega?"

"Če si mi očeta ubil, ni treba, da izprašuješ."

"Ti misliš, da me moraš ubiti?"

"Da."

"Kdo ti je dal to pravico?"

"In kdo je dal tebi pravico, da si mi ubil očeta?"

"Vzrok sem imel, ti pa vzroka nimam."

"Moj vzrok je maščevanje."

"Maščevanje?" je Andrej za hip utihnil. "Torej maščevanje?"

Peter se je obotavljal. Če bi se bil Andrej le zganil, bi bil sprožil vanj. Mirnost, ki si je ni vedel razlagati, ga je vezala. Roka se mu je pričela tresti.

"Vse si nas spravil v žalost," se je srd spreminjal v bridkost.

"Mati nam je radi tega umrla. Kaj ti je storil? Svojo dolžnost je opravljal."

"Ha, svojo dolžnost!" se je porogal Andrej. "Bil je birci vipavskega oskrbnika Pagana, a Pagan je hlapec plemiških trebuharjev. Pred tvojim očtom je vse bežalo, kot da jezdi Turek v vas. Le Jurij mu je bil še enak . . . Ubi me, če misliš, da boš na ta način spravil njegovo krivico s sveta. Toda, preden me ubiješ, me poslušaj, da boš videl, da sekira ni padla zastoj in da se je stari gnev nabiral v meni . . . Pomisli na svobodnjaka, ki so ga po krivici spremenili v roba in je bil prodan na milost in nemilost grofu, oskrbnikom in bircem. In kaj grajskim pogodba in urbarji? Tlačen se drži pogodbe, plemič jo razbije in ni vere v njem. Če smo se uprli krivici, smo bili tepeni, da je tekla kri. Pritožili smo se, nastale so preiskave, ki so končale tako, da je imel oskrbnik prav, za nas se nič ni spremenilo. To, vidiš, je vse. Če misliš, da boš s tem popravil

krivico, ubij me in pogubi svojo dušo!"

Iz Andrejca so vrele besede. Vse dni so ga tiščale v prsih, nikomur jih ni mogel povedati, zdaj so mu bruhile na dan. Peter je povsod samokres in gledal srepo.

"Ne misli, da sem ubil tvoje očeta, ker se mi je tako zdelo. Še vol dregne z rogom in ti izbije oko, če ga mučiš. Ali si kdaj slišal, kako je oskrbnik Pagano radi zabave streljal ljudi, da je videl, če njegove puščice dobro nesejo? Če ne veš, da so graščaki lovili dekleta ko zajce in na pojedinah uganjali grdobije z njimi, ti jaz povem. Le če si gluhi in slepi, nisi slišal tega in še mnogo hujšega. Med drugimi tudi to, da so mojega očeta odpeljali na vipavski grad, s katerega se ni več vrnil. Če misliš popraviti krivico s tem, da me ubiješ, stori naglo!"

Andrej se je bil polagoma dvignil na kolena, pena se mu je nabirala okrog ust. Peter se ni ganil.

"Ti so ubijalci!" je nadaljeval popotnik z vedno večjim vznemirjenjem. "Ti so volkodlaki, ki nas jasejo in nam pijejo kri. In kaj bi storili, če bi ne bilo birci? Poginiti bi morali. Tako pa sovražno birci, ki so njihova roka. Če bi birci ne bilo, bi bila za nas nebesa na zemlji. Če bi birci in oskrbniki ne bili hujši ko razbojniki in sleparji, bi se šele dalo živeti. Nisem ubil tvojega očeta zato, ker je bil tvoj oče, ampak ker je bil birci. Če ga boš maščeval, ne boš maščeval svojega očeta, ampak birci. Tvojega očeta nisem poznal, birci sem poznal. Maščuj birci!"

Petrove oči, ki so bile prej krvave, so se zdaj spremenile. Dvignil je samokres in izprožil v zrak, da je dal duška svojemu čustvu. Prikazal se je dim, smrad po smodniku se je razširil okrog.

"Če sem storil greh, ker sem ubil človeka, sem se pokoril in sem se pripravljen pokoriti se. Moja kolena imajo trd podplat, moje srce do tega trenutka ni bilo mirno . . . Ali me ne boš ubil?"

"Ne," je odgovoril Peter.

"Če zahtevaš, te prosim odpuščanja zato, ker je bil človek, ki sem mu vzel življenje, tvoj oče. Za mojega očeta me nihče ne bo prosil odpuščanja. Nad kom naj se maščujem? Ali naj te prosim odpuščanja?"

"Ne."

Peter je sedel na voz in pogledal konja.

13.

Andrej in Peter sta molčala. Voz je ropotal in se nagibal zdaj na eno, zdaj na drugo stran.

Bilo je proti večeru. Solnce se je približevalo zatonu, gore so se bleščale v rdečkasti svetlobi, dolge sence so ležale po dolini. V daljavi se je prikazala Vipava in vsa lepa dolina do Gorice, a za njo v mrak toneča Furlanska ravnina. Za Vipavo se je dvigal stožčast, skalnat grič, na njem je stal sivi grad.

"Tam," je pokazal Peter z bičem na zidovje.

"Prekleta skala," je govoril Andrej. "Gnezdov vragov, ki te je znesla grehota skupaj, shajališče mrhovine. Kako sem želel, da bi videl te porasle vrhove, sijaj naše doline, svetlo reko in cerkev Device Marije v Logu, Sveti Križ v daljavi. In mojo ženo in otroke, vse, ki so ostali pri življenju . . ."

Objela ga je tiha žalost, sključil se je v dve gubi in zrl predse. A bi odgnal otožnost, je začel govoriti.

(Dalje prihodnjič)



Barkovlje — turistična točka

Obala od Miramara do Barkovlj se je v zadnjih letih precej spremenila. Kjer je bilo še pred nekaj leti morje, rastejo sedaj že mala drevesa, ki se bodo s časom razvila v prijeten borov gozdič. V Barkovljah nameravajo ustvariti turistično središče z igrišči za tenis in nogomet, kopališčem in vsakovrstnimi zabavišči.

Jubilejno leto na Sv. Višarjah

V petek, 24. junija, so slovensko prenesli kip svetovišarske Matere Božje v njeno svetišče na gori in s tem začeli jubilejno leto te slovenske božje poti. Višarje praznuje letos 600-letnico svojega obstoja kot božja pot. Zgodba o postanku te med Slovinci tako spoštovane božje poti Marijine pripoveduje:

Zabničani so imeli že od nekdaj pravico, da pasejo ovce na višarski gori. Pasel jih je vaški pastir. Bilo je leto 1360, ko neko soboto ni bilo ovc k večerni molži. Pastir teka po širnem gozdu ter išče in kliče svoje ovce, pa nikjer jih ne najde. Ves utrujen pride do vrha in tam najde svojo čredo. Pa glej čudo! Vse ovčice kleče okoli brinovega grma ter se ne ganejo z mesta. Kaj je neki to, si misli o-supli pastir, pristopi bliže in pogleda v grm. Sredi grma leži lesena podoba Matere božje z usmiljenim Jezusom na levi roki. Svet strah prešine pastirja. Ponižno poklekne in vzame svojo podobo v roke. Poln veselja jo poljubi in sklene svojo srečo razodeti domačemu župniku in mu podobo izročiti. Ko vstane in se napoti proti domu, jo ubere hipoma vsa čreda za njim ter ga spremlja v lepem redu do župnišča. Ta čudna procesija je privabila ljudi iz hiš, ki so se še bolj čudili, ko so slišali, kaj se je na gori zgodilo. Župnik vzame podobo ter vpraša farane, kdo bi jo bil na goro zanesel, toda nihče nič ne ve povedati. Zapre jo v omaro. Drugo jutro ovce ne dajo pokoja ter ne morejo dočakati, da bi se jim hlev odprl. Hitro lete zopet na goro

do istega grma, pa tudi podoba Matere božje je sredi grma, kakor dan poprej. To se je enako še v tretjič zgodilo. Kaj je torej treba storiti? Župnik naznani celo zadevo svojemu škofu. To je bil patriarh v Ogleju, kamor je spadala takrat Kanalska dolina v duhovskih rečeh. Tudi središče z igrišči za tenis in nogomet, kopališčem in vsakovrstnimi zabavišči.

Patriarh preišče natanko celo dogodbo, potem vzame podobo v roke in ukaže poslancem: "Zidajte cerkev in postavite oltar ljubi Materi Mariji na istem mestu, kjer ste podobo našli!"

V spomin tega dogodka, da so ovce našle čudodelno podobo, ženejo še danes čredo, kadar pride v prvič na višarsko pašo, trikrat okoli vrha. To naj bi bila nekak zahvala ovčic, da se jim je čudodelna podoba najprej razodela.

Tito pred goriškim sodiščem

Pretekli mesec se je vršila pred sodiščem v Gorici razprava, v kateri je neki italijanski državljani tožil jugoslovanskega predsednika Josipa Broza-Tita za plačilo civilne škode nastale zaradi smrti dečka, ki ga je brnil konj jugoslovanske armade.

Jugoslovansko sodišče je vojaka Radojko Panteliča, ki je konja vodil, obsodilo na štiri mesece zapora, civilna stranka pa je tožila za povračilo civilnih stroškov dečkovega zdravljenja in smrti v goriški bolnišnici.

Obravnava je bila živahna; odvetnik tožitelja je namreč jugoslovansko državo ostro napadel, dr. Sfiligoi, ki je bil uradno imenovan za branilca toženca, je dokazal, da za dejanja članov jugoslovanske armade ne odgovarja predsednik FLRJ, ampak državno pravobranilstvo.

Tragična smrt rojaka

Peter Rolich, 20 let star, sin znane slovenske goriške družine, ki ima trgovino na Korzu, se je ponoči vračal z avto v družbi dveh prijateljev iz Liganana. Na cesti pri Villesse v Furlaniji je iz neznanega vzroka zašel s ceste in se zaletel v

obcestni zid, pri čemer se je avto prevrnil. Peter Rolich je bil na mestu mrtev, njegova tovariša pa težje ranjena.

Demokratski Slovenci bodo pri občinskih volitvah jeseni nastopili samostojno

Slovenske demokratske zveze in Slovenska katoliška skupnost bosta pri jesenskih upravnih volitvah podeželskih občin Tržaškega ozemlja postavili samostojno listo kot v preteklosti.

V Jugoslaviji se je podražilo meso

Po poročilu "Katoliškega glasa," slovenskega tednika v Gorici, se je v Sloveniji nepričakovano podražilo meso na 600 dinarjev kilogram. Če pomislimo, da zasluži povprečen uposlenec kakih 12.000 dinarjev na mesec, je to ravno za nekako 20 kilogramov mesa!

Devin umetnostno središče

Devin je povezan z vrsto spominov iz slovenske preteklosti, pa tudi umetnosti. Sedanji gospodar Devinskega gradu želi Devin spremeniti v neke vrste umetnostno središče, zato je razpisal posebno nagrado "Devin" za najboljšo delo iz moderne slikarstva. Nagrado bodo podeljevali vsaki dve leti. Prvo bodo podelili ob koncu razstave moderne umetnosti v Devinskem gradu prihodnje leto v juniju.

Trinkove smrti

so se spominjali

Skupina slovenskih rojakov se je 26. junija podala na grob msgr. Ivana Trinko, največjega sina Beneške Slovenije, ki je dolgo let vodil svoje rojake ob Teru in Nadiži. Sedaj počiva že sedmo leto na trémunskem pokopališču. Lanj so mu tam postavili lep spomenik.

Italijansko-jugoslovanski manjšinski razgovori v Beogradu

V prvem tednu julija se je vršilo v Beogradu šesto zasedanje mešanega italijansko-jugoslovanskega odbora za zaščito manjšin v smislu sporazuma, ki sta ga obe državi podpisali v Londonu 5. oktobra 1954.

Dnevni red je obsegal v glavnem ista vprašanja kot oni jeseni v Rimu: ureditev slovenskega šolstva na Tržaškem in v Italiji sploh, izvajanje dvojezičnosti pri javnih napisih in uradih ter sorazmerno zastopstvo Slovencev v državnih uradih; italijansko zastopstvo je sprožilo vprašanje spreminjanja priimkov na bivšem področju B Svob. Tržaškega ozem-

lja. Seje so bile tajne o uspehih zasedanja ni bilo še nič objavljene. Sklepi so obvezni šele, ko jih potrdita obe vladi.

Tabor Slovenske prosvete

Prvo nedeljo v juliju je Slovenska prosveta pripravila svoj šesti letni tabor na prijaznem Repentabru. Udeležila se ga je velika množica tako s Krasa, Tržaškega kot iz Gorice. Ob štirih je bil blagoslov v repentaborski romarski cerkvi, nato je govoril prelat dr. Jakob Ukmarič. Za njim je spregovoril še prof. J. Peterlin. Posvetil je tabor pok. pisatelju dr. Ivanu Preglju. Sledila je igra "Zdrava, de-va Katarina." Podal jo je Slovenski oder.

Uzakoničev slovenskih šol

Vlada je na predlog ministra za prosveto potrdila osnutek zakona za slovenske šole na Goriškem in Tržaškem. Določila so po poročilu "Kat. Glasa" zadovoljiva in Slovenci težko čakajo, da bo zakonski predlog potrjen tudi v parlamentu. Boli jih pa dejstvo, da moč novega zakona ni raztegnjena na Beneško Slovenijo.

Vprašanje je, če bo nova vlada poskrbela, da bo zakon potrjen v vseh ozirih in na vseh mestih ter nato tudi izvajan.

Naraščanje obmejnega prometa

V prvi polovici letošnjega leta je obmejni promet med Italijo in Jugoslavijo porastel tako na Tržaškem kot na Goriškem. Na Goriškem je v tem času prestopilo mejo 240.000 jugoslovancev in 150.000 Italijanov.

S. Marija Antonija

Abram umrla

V domu šolskih sester pri Sv. Ivanu v Trstu je 6. julija umrla 58 let stara šolska sestra Marija Antonija Abram.

Nagrada za najstarejšega Ohajčana

CLEVELAND, O. — Meddržavna zavarovalna družba išče najstarejšega Ohajčana ali Ohajčanko. Kdor ga najde, bo dobil nagrado \$50.00, najmanj trikrat toliko bo pa dobil kandidat ali kandidatka sama.

Kandidate je treba prijaviti na naslov: Allstate Insurance Co., 3605 Warrensville Center Rd., Shaker Heights. Po 1. septembra kompanija ne bo več sprejemala prijav.

Vsekakor zanimivo in za par srečnih ljudi tudi donosno poletno opravilo!

— Največje mravlje žive v pragozdu v porečju Amazonke v Južni Ameriki. So tako velike, da love muhe.

Ženske dobijo delo

Iščem službo gospodinje kjerkoli pri dobrih ljudeh ali pri vdovcu. Sem Slovenka, 48 let stara, neporočena, nekaj let v Ameriki, sem poštena in vestna. Službo lahko nastopim takoj ali po dogovoru. Ponudbe poslati na upravo Ameriške Domovine pod značko "Slovenka — gospodinja". (143)

MALI OGLASI

Hiša v najem

Odda se 8-sobna hiša v najemu na E. 103 St., blizu St. Clair Ave. \$65.00. Sprejemmo otroke. Blizu katoliške šole. Kličite po 7. uri zv. FA 1-0313. (144)

Hiša naprodaj

Tridružinska z garažo za tri kare. Dober dohodek. V dobrem stanju. Lastnik prodaja za \$11,800. Mr. Kaucnik IV 1-1042. (149)

Hiša naprodaj

Lastnik prodaja zidano hišo, poleg cerkve sv. Viljema na E. 264 St., 2 spalnice, dnevna soba, kuhinja in obednica. Dober kup. Kličite RE 2-8024. (143)

V najem

Odda se 5-sobna enodružinska hiša na E. 69 Place. Kličite John Newport UT 1-5400. (144)

3 apartmante v najem

W. 25 St., blizu Vega, vsako stanovanje 3 sobe in moderna kopalnica, nove kuhinjske omarke in lijkari, nov poden in poploščeno. \$75 mesečno vključuje gorkoto, gorko vodo, pralnik, sušilnik, privatni park, oskrbnik. Sprejme se eno dete. SU 1-0485 ali JA 6-8072. (142)

Zastoj stanovanje

V 4-sobni hiši z gorkoto, elektriko in telefonom in mala plača v zameno za čiščenje malega urada in za čuvaja. — Kličite MU 1-4787 ali po 4:30 uri MU-1-3877. (m.w.f.)

Hiša naprodaj

Velika enodružinska hiša, 1½ kopalnica, garaža za 2 kare, blizu St. Clair in E. 150. Kličite MU 1-6259. (143)

Lot naprodaj

Willoughby Hills, 1 akre gozdnega lota. Najboljša ponudba vzame. Kličite HE 2-0550 zvečer. (143)

Sobe se odda

3 lepe sobe se odda v slovenski naselbini blizu cerkve sv. Vida in bus linije. Kličite UT 1-2226. (X)

Hiša naprodaj

Dvodružinska, 5 sob, kopalnica in dve verandi spodaj, 4 sobe, kopalnica, veranda zgoraj, polna klet, garaža, lep vrt. Na 14620 Aspinwall Ave. Cena \$16,000. —(145)

By owner

Attractive, clean, 3-bedroom bungalow, beautifully landscaped, full basement. St. Henry Parish. 18706 Invermere. WA 1-8170. (27, 29 jul)

Naprodaj

Lastnik prodaja Duplex hišo, 6-6, preproge, na novo dekorirano, plinski furneri, blizu Hayden Ave. Kličite PO 1-5785 ali LI 1-7283. —(144)

Physicians and Dentists

New medical building

Lake Shore at E. 200 St.

September occupancy, all first floor space, completely air conditioned. 75 cars parking.

M. H. HAUSMAN

R. SAMUELS MA 1-4410 (144)

Sobe se odda

V najem se odda 6 sob s kopalnico. Vprašajte na 1334 E. 55 St., severno od St. Clair Ave. (146)

Hiša naprodaj

Dvodružinska, 5-5, dva furneza, garaža za 2 kare, zimska okna in mreže. 1255 E. 74 St. Kličite WH 4-3816. —(144)

Naprodaj

1953 Chevrolet Sedan, 4 vrata. Tudi 1939 Chevrolet tovorni avto. Raznovrstne barve in leste. Najboljša ponudba. Se mora prodati zaradi zapuščine. Kličite RE 1-4882. (143)



PO STARI NAVADI — Ko prične monsumsko deževje je večji del mesta Dacca v vzhodnem Pakistanu pod vodo. Delavci so se spravili vsak na svoj otok in pripravljajo opeko za gradnjo stavbe v ožadiju.

HANDEL - MAZZETTI.

Junakinja iz Štajra

"Kar ste najprej rekli, vse to sem bil, dokler . . . nisem spoznal Štefke . . . Ona mi je . . . večkrat povedala moje napake . . . in potem sem poskušal . . . poboljšati se. Hotel sem . . . vas umoriti . . . pa ona je to zabilila. Sebe sem hotel umoriti po storjenem činu . . . pa ona ni pustila. To, kar ste pa nazadnje rekli . . . nisem bil." Njegov pojemajoči glas je jel čudovito zveneti, kakor globoka harfa, in iz njegovih od smrti zasenčenih oči je nezavestno odsevala ohranjena nedolžnost.

"Saj sem vendar . . . ljubil Štefano . . . ki je bila tako čista . . . kakor vaša Mati božja. Ali bi jo bil . . . smel ljubiti . . . kot ničvrednež?"

Albertovo srce je strmelilo in se je veselilo.

Brez zakramenta, brez molitve je krivoverski fant ostal čist. Sam pravi, zakaj. Ker je ljubil Štefano, ki je bila tako čista. O čudovita reč! Štefana mu je bila torej to, kar so drugim milosti sv. Cerkve.

Toda Albert ni pokazal svojega veselja, ni njegova nava-da, hvaliti izpovedance, tudi Štefane ni nikdar hvalil.

"Prav je," je kratko rekel, "da, nisi zapravljal nedolžnosti; toda o svoji — kakor praviš — ljubezni ne smeš več govoriti, ker stojiš pred vrati večnosti."

Telo umirajočega je na lahno pretresla bolečina.

"Da," je počasi rekel, "prav imate . . . odkar sem izvršil zločin . . . ne smem reči . . . da sem jo ljubil . . . To je sramota in zasmeh . . . v mojih ustih . . . zato bom . . . molčal."

Ko je to z bolečino govoril, je v hipu čutil menih, kako velika je bila moč njegove ljubezni, še je živela, četudi se je telo že zvižalo v objemu smrti, prišla je od Boga, ne pa iz temnih brezdnov hudobnega duha.

"Henrik," je rekel mileje, kakor je govoril po navadi, "prav rad verjamem, da si jo ljubil, kljub zločinu, ki ga obžaluješ. Toda, to je, kar ti hočem reči: Stojiš pred vrati večnosti in mora biti tvoja ljubezen samo v Boga. Nič več ne sme posvetna

CHICAGO, ILL.

HELP WANTED—FEMALE

REGISTERED NURSES
ALL SHIFTS OPEN
Salaries commensurate
with experience
Plus differential for shifts
Excellent personnel policies
These are permanent year
round positions
Rooms and apartments
conveniently located
near hospitals
Write, wire, apply or call
Director of Nurses or
Administrator
ST. LUKE'S HOSPITAL
Racine, Wisconsin
ME1rose 4-7131

(143)

CHICAGO, ILL.

COLLEGE OF SAINT TERESA

WINONA, MINNESOTA

A Catholic Liberal Arts College for Women

Conducted by

SISTERS OF SAINT FRANCIS
CONGREGATION OF OUR LADY OF LOURDES
ROCHESTER, MINNESOTA

For full information address: Director of Administration
(144)

mučeniški sin spoznava to vero.

Tuži duhovnik je izročil Albertu ciborij in mu je zasepetal: "Kelih je bil dobro shranjen, svete podobice so neizpremenjene." Albert je odkril ciborij, vzel ven sveto hostijo, pokazal jo je bolniku in je rekel: Glej, Jagnje božje, prav tako, kakor takrat, ko je v stolpu umiral kužni mož in mu je po-božna Štefana prinesla Telo Gospodovo.

Ko je Albert pomagal Telo Gospodovo na Henrikove ustne, je mislil na črni, skoraj peklenski obraz pasavskega roparja. Ta obraz tukaj pa je bil kakor snežnobela slonova kost in je imel lepoto angela. In oni satan, pasavski ropar, se je v miru blaženo ločil po Štefani; ta morilec pa se kot svet spokornik poslavlja po Štefani.

Na mestnem trgu se je dvignil vihar govorjenja in povpraševanja, saj je že vedelo vse mesto, da je Henrik Handel gor-i v mestni hiši prejel katoliško sveto popotnico in da katoliško umira, Albert je vrnil Melhiorju kelih, stopil je k zamrežnemu oknu, h kateremu se je tiščalo toliko radovednih obrazov, ter je spustil doli zaveso, da ne bi nikdo pasel radovednosti nad zadnjo bolečino in nad smrtnim bojem Henrika Hendelna.

Menih je nanovo odprl obrednik in blal:

"V Gospodu Kristu ljubljani, ker je ta naš tukaj pričujoči brat po prejetem zakramentu svete pokore postal tudi deležen Gospodovega telesa in krvi, molimo skupno za njegovo dušo, da bo popolnoma združena z Bogom —"

Albert je po teh besedah prekinil, ker je slišal umirajočega tiho šepetati: Sveta Štefana. Zaprl je obrednik in je poslušal. In v globoki tišini, ki jo je motilo samo ihtenje Rudolfovo in težko očetovo hropenje, je bilo zopet slišati umirajoči Henrikov glas: "Sveta Štefana, nevesta Kristusova, prosí . . . zame . . . grešnika."

Oči umirajočega so postale nadčloveško velike in so se obrnile kvišku, kakor bi gledale krasno prikazen. Zganil se je, kakor bi se hotel dvigniti s svojega s krvjo napojenega ležišča, da bi pozdravil nekoga, ki ga ni videl nihče drugi kakor le on. Nato so mu modre sence legle na čelo, počasi se dvigajoče prsi so se ustavile, luč je ugasnila v njegovih očeh.

Nepremično je obležalo na ležišču dolgo raztegnjeno telo. Izpolnjena je bila človeška postava, vsled katere je moral umre-

ti morilec.

Sedaj je oče vzel v roke njegovo glavo, po kateri so se vlekle škrlatastodeče lise liki krvava trnjeva krona, njegove ustne so pritiskale vroče poljube na jasno mučeniško čelo, in vroče kakor raztopljeno železo so lile njegove solze na sinove prsi.

Ko je nekdanj tako ponosni mož klečal pri borem ležišču mladega mrlja in v nedopovedljivi žalosti držal v rokah glavo svojega otroka, je pozabil na menih, na kelih, na ves svet. V spomin mu je prihajala ona ura pred enoindvajsetimi leti, ko je njegova nežna ljubljanka trpela bolečine, njegova — sod-nikova — mati pa je ponosno in veselo prišla k njemu, položila mu je v roke dete z živimi, črnimi očmi in je rekla: Hvala Bogu, sin je. Dal Bog, da postane pravi Hendel. On pa je šel k svoji trpink in jo je poljubil na roke in ustne, o kako velike bolečine je trpela zanj! Nato je poljubil svojega novorojenega sina.

In sedaj tukaj leži mrtev, njegov sin, luč njegove hiše, za katerega je on, njegov oče, do zvezd zidal hišo, čigar ramena naj bi nekoč odeval plašč moči in slave, ki si ga je stkal.

Mrtev leži tu, potem ko je visel na križu nedopovedljivih muk — mesto očeta, ki je kriv smrti Zelerjeve, onih štirih in Stefanine, da, vsi ti so bili žrt-

ve sovraštva in meča mogočnega moža, najplemenitejša žrtev pa je ležala tu pred njim, bila je njegovo lastno meso in kri.

Okoli mrlja, ki je bled in tih ležal na krvaven suknu, so je-le vstajati in se gibati blodne podobice. Stari opat iz Garstena je svojemu sovražniku, ki ga je spravil v grob, zasmehljivo me-tal v obraz pepel, na katerem je umrl. Obešenci v Štajerdorfu so dvigali svoje pesti in so tu-lili: Proklet bodi! Mnogo me-nihov, ki so v beraštvu konec vzeli, je kričalo: Proklet bodi! Štefana s cvetličkim vencem na glavi se mu je molče približala in mu je kazala svojo srčno ra-no. Kakor dim, kakor megla, ki se vlačí nad ponočnimi gozdi, se

Mr. G. K. iz Pittsburgha, Penna., piše: Star sem, imam 82 let in se vedno počutim utrjen. Vaša prva pošiljka od 100 LOVIAN CAPSULES me je pa kar oživila. Zato vas prosim, da mi jih pošljete še sto in moja želja je, da bi jih vsi starejši ljudje jemali, kajti vsakemu bodo pomagale.

LOVIAN CAPSULES
MANDEL DRUG CO.
15702 Waterloo Rd., Cleveland 10, O.
Razpošiljamo vsepovsod!
25 za \$1.95 50 za \$3.69 100 za \$6.49

POPRAVLJAMO
FENDERJE IN OGRODJE
SUPERIOR BODY &
PAINT CO.
6605 St. Clair Ave.
EN 1-1633



SKRBNO IN PAZLJIVO — Mati 12 let stare Bunny Morgan v Des Moines, Iowa, striže svojo hčerko.



MED GOSKAMI — Sally Goldsmith ima tri leta, zelo navdušena je za goske, ki jim redno prinaša drobtine. Te se ob takih priložnostih prav radi zberejo okoli nje.

je nato prikazala Henrikova mati, mlada žena iz Genove, ob mrtvem truplu svojega otroka, je dvignila svoje roke in je pred nebesi tožila njega, ki ga je za živih dn itako ljubila, očeta svojega otroka, ker on ji je otroka pahnil v muko in smrt.

Preganjan od teh strahov je s krivdo obteženi mož kakor

blazen planil pokonci, strašno je gledal okoli sebe in je kričal: "Je-li mrtev, ne more biti! Zdravniki, kje so zdravniki!" Menih je mirno naprej molil molitve za mrtve, in vedno bolj so se poteze smrti vglabljele v krvavi obraz rajnika, okoli katerega so ihteli se klečali strelci.

(Dalje prihodnjč.)

Za
vaš
pomembni
dan!



Drage neveste!

Ena pomembnih predpriprav za najlepši dogodek življenja, je izbira poročnih vabil.

Oglasite se pri nas in oglejte si najnovejše, pravkar dospеле vzorce vabil, naznanil, papirnatih prtičkov, kozarčnih podstavkov, vžigalic, na katerih je natisnato Vaše in njegovo ime.

Ogled je popolnoma neobvezen!

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave.

Cleveland 3, Ohio

HE 1-0628

GRDINA POGREBNI ZAVOD

1033 East 62 St. . . . 17002 Lakeshore Blvd

Pokličite podnevi ali ponoči

HEnderson 1-2088

KEmore 1-6300

Moderno podjetje — Zmerne cene



Z ZAVEZANIMI OCMI — Vojaki Zah. Nemčije morajo znati orožje razstaviti in zopet sestaviti v popolni temi. Na sliki vidimo dva vojaka, ki kažeta svoje sposobnosti na lahki strojnici.



V BLAG SPOMIN

OB ŠESTNAJSTI OBLETNICI
SMRTI NAŠE LJUBLJENE MATERE
IN STARE MATERE

Helen Nagode

ki je umrla 27. julija 1944. leta

Kako pozabit to gomilo,
kjer Tvoje blago spi srce,
ki nam je vedno vdano bilo,
ves čas do zadnjega je dne!

Zdaj bivaš vrh višave jasne,
kjer ni mraku in ne noči,
tam sonce sreče Ti ne vgasne
v neskončni božji milosti.

Zalujoči:

VERA KRAJIC in
MARY ZBAŠNIK, hčere
VERA in ELEANOR, vnukinja

Cleveland, Ohio, 27. julija 1960.